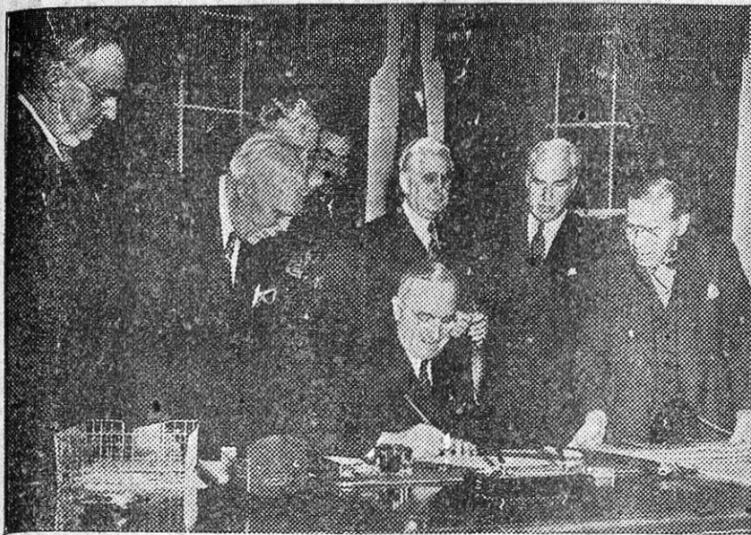


## «Quien no trabaje no comerá»

### ESTA ORDEN HA SIDO CURSADA EN ALEMANIA POR LOS ALIADOS

LONDRES, 11. — En la zona de Alemania ocupada por los aliados se ha cursado la orden de que "no coma quien no trabaje", comunica la agencia United Press. Todos los hombres y mujeres útiles han recibido orden de presentarse al trabajo, so pena de perder la cartilla de racionamiento.—(EFE).

## PRORROGA DE LA LEY DE PRESTAMO Y ARRIENDO



Harry S. Truman, presidente de los EE. UU., firma la tercera prórroga de la ley de Préstamo y Arriendo en la Casa Blanca en Washington.—(Foto WHITE).

## EL FOREIGN OFFICE REPLICA CON DUREZA A LAS CRITICAS DE MOSCU

### "Los prisioneros soviéticos liberados por los aliados recibieron muy buen trato"

### "En cambio, con los ingleses que cayeron en manos rusas ocurrió todo lo contrario"

LONDRES, 11. — El Foreign Office ha dado una dura réplica a las críticas formuladas por Moscú con respecto al trato dado por las autoridades aliadas a los prisioneros de guerra rusos y dice que, por el contrario, muchos británicos, prisioneros de guerra liberados por el ejército ruso, han sufrido tratos incesantemente duros, "debido a que las autoridades soviéticas se han revelado ineficaces para repatriarlos", comunica la Agencia United Press. En la declaración ministerial se formulan reproches contra los rusos por el escaso número de visitas que permitieron éstos hacer a los prisioneros británicos liberados, aun por personas especialmente designadas a ese efecto por el cuartel general aliado.—(EFE).

### LOS SOCIALISTAS BELGAS EN CONTRA DEL REY LEOPOLDO

BRUSELAS, 10. — La asamblea que celebra el partido socialista belga ha aprobado la resolución del Consejo general de dicho partido que dice: "La decisión de pedir la abdicación del rey es la única que corresponde a los intereses del país, a la necesidad de paz interna y a la unidad de la nación. Por estas razones, el Congreso del partido socialista confirma esta declaración e insiste en la urgente solución del problema".—(EFE).

### HOPKINS VISITARA MAÑANA A DE GAULLE

PARIS, 10. — Se cree que Harry Hopkins visitará mañana al general De Gaulle y discutirá con él acerca de la proyectada visita del jefe francés al presidente Truman. Igualmente se dice que Hopkins encarcelará ante De Gaulle

## El Gobierno argentino decreta la libertad de los presos políticos

BUENOS AIRES, 11. — La policía ha anunciado que desde el sábado, a las doce, se ha procedido gradualmente a la puesta en libertad de los detenidos políticos. Se desconoce hasta ahora el número de los libertados, pero se recuerda que el jefe de policía, coronel Velazo, ha informado que serán puestos en libertad 205, aproximadamente. Entre los que han salido de la cárcel figura Antonio Santamarina, ex senador y dirigente del partido democrata nacional de la provincia de Buenos Aires.—(EFE).

# LAS FUERZAS DE TITO COMENZARON HOY LA EVACUACION DE TRIESTE

## La retirada proviene del acuerdo firmado hace dos días entre el jefe yugoslavo y el mariscal Alexander

## Montgomery ha dirigido una alocución a la población germana justificando las medidas adoptadas por los aliados

Trieste, 11. — HA COMENZADO LA EVACUACION DE TROPAS YUGOSLAVAS EN TRIESTE, SEGUN ANUNCIA LA AGENCIA UNITED PRESS. LA RETIRADA PROVIENE DEL ACUERDO FIRMADO HACE DOS DIAS CON EL MARISCAL ALEXANDER Y LOS REPRESENTANTES NORTEAMERICANOS. NO SE SABE HASTA DONDE SE RETIRARAN LAS FUERZAS YUGOSLAVAS. DENTRO DE DOS DIAS SE EFECTUARA UNA NUEVA CONFERENCIA PARA FIJAR ESTA LINEA.—(Efe).

UNA ALOCUCION DE MONTGOMERY AL PUEBLO ALEMAN LONDRES, 11. — En la alocución que el general Montgomery ha transmitido por la radio de Hamburgo a la población alemana de la zona ocupada por las fuerzas británicas, ha dicho lo siguiente: "Con frecuencia os habréis preguntado por qué nuestros soldados no os conceden ninguna atención cuando los saludáis con la mano o le dais los buenos días en la calle y por qué no juegan con vuestros hijos. Nuestros soldados actúan de acuerdo con órdenes recibidas. A vosotros no os gusta esa actitud; tampoco a ellos. Nosotros somos por naturaleza gente amistosa y amable".

Añadió Montgomery que la orden era necesaria y dijo que explicaría la razón de ella. En la guerra mundial de 1914, que fue iniciada por vuestros jefes, quedaron derrotadas vuestras fuerzas armadas. Vos-

tros generales capitularon y en el tratado de Versalles vuestros jefes reconocieron que Alemania era responsable de la guerra. Sin embargo, la capitulación se efectuó en Francia. Las hostilidades no se desarrollaron en suelo alemán.

## Goering comparecerá en la próxima semana ante la Comisión de criminales de guerra

### Zhucov ha autorizado la formación de partidos políticos antifascistas entre los alemanes

LONDRES, 11. — En la próxima semana comparecerá ante la comisión de crímenes de guerra el mariscal Goering, anuncia radio París.—(EFE).

LONDRES, 11. — El mariscal Zhucov ha publicado una orden por la cual autoriza la formación de partidos políticos "antifascistas" en la zona de Alemania ocupada por sus ejércitos, así como la creación de sindicatos obreros "libres", anuncia radio Berlín.—(EFE).

Vuestras ciudades nunca fueron devastadas como las de Francia y Bélgica. Vuestros ejércitos marcharon a casa en buen orden. Esto hizo que vuestros jefes difundieron el cuento de hadas de que vuestras fuerzas armadas nunca habían sido derrotadas y más tarde negaron la responsabilidad de la guerra. Os aseguraron que ni Alemania era responsable ni había sido derrotada. Y, como nunca habíais experimentado la guerra en vuestro propio país, muchos lo creísteis.

Cuando vuestros jefes, una vez más, desencadenaron caprichosamente esta guerra, vosotros los aplaudisteis. Ahora, una vez más, después de bombardeos de devastación, carnicería y miseria, vuestros ejércitos han sido derrotados. Esta vez los jefes aliados están decididos a enseñarles una lección de una vez para siempre.

No es sólo que hayáis sido derrotados; al fin y al cabo, ya os habéis dado cuenta de ello. Es que vuestro pueblo es responsable del estallido de esta guerra.

Si esto no se os presenta claramente a vosotros y a vuestros hijos, quizá os dejéis engañar nuevamente por vuestros dirigentes y conducir a la tercera guerra mundial. Durante la actual guerra, vuestros directores ocultaron al pueblo alemán el cuadro que contemplaba el mundo exterior.

Muchos de vosotros parece habéis creído que debíais ser buenos amigos de nuestros soldados, tan pronto como hubieran llegado a vosotros, como si nada extraordinario hubiera ocurrido. Pero ha ocurrido mucho. Nuestros soldados han visto cómo se fusilaba a sus camaradas, cómo se arruinaban sus casas, cómo se hacía pasar hambre a sus mujeres y niños. Han visto las cosas más terribles en los países a los que vuestros jefes llevaron la guerra. Creéis que de estas cosas no sois responsables vosotros, sino vuestros directores.

Pero estos jefes han surgido del pueblo alemán y esta nación es responsable de sus jefes. Mientras les iban bien las cosas os "regocijábais, hacíais fiestas y reías. Por esto los soldados aliados no se comportan amistosamente hacia vosotros. Hemos dado esta orden, hemos hecho esto, para salvaros a vosotros, a vuestros hijos y a todo el mundo de otra guerra.

No será siempre así. Somos cristianos y fácilmente perdonamos. Nos gusta sonreír y ser amigables. Nuestra norma es destruir el mal del nacionalismo. Es demasiado pronto para estar seguros de que hemos alcanzado este objetivo. Sed un ejemplo para vuestros hijos cuando crezcan y cuidad de que lo comprendan. Explicadles por qué los soldados ingleses no conceden ninguna atención a sus personas".—(EFE).

# Tropas australianas desembarcan al Norte de Borneo

## Más de cien navíos de guerra toman parte en las operaciones que dirige el general Mac Arthur

## Aviones norteamericanos atacan intensamente Minami, Daita y Jima

SAN FRANCISCO, 11. — Tropas australianas han desembarcado en la parte Norte del Borneo británico, según ha anunciado la radio de Australia. La noticia —según la citada emisora— fue dada por el vicepresidente australiano, Chifley, quien dijo que los detalles posteriores de la operación serían facilitados por el general Mac Arthur. Se recuerda a este respecto que radio Tokio anunció el pasado sábado que los aliados habían desembarcado en la pequeña isla de Lauban, frente a Borneo.—(EFE).

### "RADIO TOKIO" CONFIRMA EL DESEMBARCO

LONDRES, 11. — Radio Tokio ha dicho repetidas veces que tropas aliadas han desembarcado en Borneo. Uno de los últimos mensajes afirma que una armada de más de cien barcos de guerra había desembarcado una división entera de soldados aliados en la isla de Lauban.—(EFE).

### LOS ALIADOS COMUNICAN OFICIALMENTE LA NOTICIA

CAMBERRA, 11. — Oficialmente se anuncia que la novena división australiana ha desembarcado en el Norte de Borneo.—(EFE).

### LAS PERIPECIAS DE UNA "FORTALEZA VOLANTE"

GUAM, 11. — Un avión nocturno

de caza, tipo "Viuda negra", sostuvo un combate contra una "superfortaleza volante", logrando derribarla, para impedir que se estrellara en el aeródromo de Iwo-Jima, comunica un corresponsal de la Prensa combinada norteamericana. El gran bombardero había sido alcanzado por un disparo de cañón durante un ataque contra Tokio, disparo que había dado muerte al piloto, herido a su ayudante y deshecho el mecanismo de las puertas del lanzabombas. A pesar de esto, el avión había continuado su vuelo de regreso, manteniéndose en el aire por sí solo.

El avión de caza, en vuelo de patrulla, se encontró con la "superfortaleza", cuyo radiotelegrafista le dio cuenta de lo que había ocurrido. Después de haber avisado a los otros bombarderos que participaron en el ataque, para que le dejaran un amplio radio de acción, y de haber esperado a que el resto de la triouilación se lanzase en paracaídas, el piloto de la "Viuda negra" abrió fuego contra él. Fue necesario emplear toda la munición de las ametralladoras y del cañón para que la "superfortaleza" desapareciera finalmente en las aguas del mar, cuando ya estaba muy cerca de Iwo Jima.—(EFE).

SAN FRANCISCO, 11.—Fuerzas

aeronavales norteamericanas han efectuado intensos ataques contra Minami, (Pasa a la página segunda.)

# Movimiento revolucionario en El Salvador

## A las pocas horas de producirse fué sofocado por el Gobierno

## Estaba dirigido por el general F. E. Ponce

SAN SALVADOR, 11. — En relación con el movimiento revolucionario, sofocado por el Gobierno, se comunica que durante el mismo un navío rebelde arrojó seis bombas contra la casa del Gobierno y el departamento de policía, sin alcanzar los edificios.

El movimiento estaba dirigido por el general Francisco Emilio Ponce, secre-

dado por varios miembros del Estado mayor presidencial. Según las mismas informaciones, recientemente los sediciosos habían presentado un pliego de reclamaciones al presidente Casariego Castro y la víspera del movimiento sedicioso, el ministro de Defensa requirió a Ponce para que desistiera de su actitud, negándose éste último.—(EFE).

# INFORMACION TAURINA

## El Granada cerró la temporada en Los Cármenes con un gran partido

(Viene de la página tercera.)  
plantas, cuando no se está en el pleno dominio de los nervios, resultan a destiempo, y llegan momentos en que rozan lo ridículo.  
A su primer toro, manso de comunidad, le hizo una faena inteligente, despatchándole de un pinchazo, media delantera y dos intentos.

**TRABAJADOR POR CUENTA AJENA!**  
No debes ignorar que a partir del segundo hijo la legislación del Estado nacionalista te concede la ayuda del SUBSIDIO FAMILIAR. Comunícate cuanto antes a la Delegación del Instituto Nacional de Previsión.

### FUERA DEL RUEDO

(Viene de la página tercera.)  
dor de toros que conocimos en España antes de la guerra, muerto trágicamente en la plaza de "El Tóreo", de la capital azteca. Es muy joven: tiene poco más de veinte años. Lleva tres años de novillero y su primera actuación fué en Tulancingo, pueblecito del Estado de Hidalgo. Ha nacido en el mismo Méjico y lo poco que ha conocido de nuestra Patria le ha impresionado profundamente. Encuentra muchas cosas parecidas o iguales, pero aquí —dice— la gente es más expresiva. Luego hablamos de su campaña durante la última temporada. Fué muy buena y toró cuarenta y tres corridas —"con mucha suerte, señor"—, sin un solo percance. En los últimos años la afición a los toros se ha incrementado allí mucho, en parte por los éxitos de Silverio Pérez. Hay unos deseos enormes de ver a Manolete, del que se habla tanto o más que en España. "El día que vaya, señor,—nos dijo el mejicano—, se armará una terrible chingadera."  
Después hablamos de fútbol. A Balderas le gusta "un poquito no más" y conoce a Borbollo. Compara el caso del jugador coruñés con el de Silverio Pérez. Ninguno de los dos "encontró su sitio", pero "son buenos, señor".  
La habitación de Ricardo es muy oscura y Leonardo no puede atraparle con su "leica". En la mesita de noche, y ante una estampa de la Virgen de Guadalupe, orden unas mariposas. El mejicano es profundamente católico y lo primero que hizo ayer mañana, al llegar a Granada, fué visitar la basílica de nuestra Patrona y oír misa.—Q.

En su segundo ejecutó una faena de mérito, de la que destacaron unos naturales buenos, ligados con el pecho, así como a tos y en redondo. Asimismo prodigó los adornos, molinetes, pases de rodillas y cambiándose la flámula de mano, para una entera vuelta que rueda su enemigo. (Ovación, oreja y vuelta.)

RICARDO BALDERAS

Tres mejicanos hemos visto actuar durante las pasadas fiestas, y si, en honor a la verdad, hemos de decir que Arruza es el valor hecho realidad, el resto de los compañeros o se lo han dejado allende los mares o en la maleta.

Le cupo en suerte a Balderas el mejor lote de toros, y, aunque les toró bastante bien con capa y muleta, no llegó a cuajar la gran faena, por su indecisión en la hora suprema.

A su primer enemigo le lanceó bastante bien, escuchando aplausos. El tercio de varas fué verdaderamente superior. Los tres matadores ejecutaron quites preciosos y el público premió a todos con estruendosas ovaciones.

Con la muleta hizo una faena compuesta de pases por bajo, naturales, manoleteñas y en redondo, que el respetable aplaudió. Mató de tres pinchazos y media, dando la vuelta al ruedo.

En su segundo toró de capa bastante bien, pero despegado. Con la muleta hizo otra gran faena, con pases maravillosos de dominio y arte, des-

**TRABAJADOR! No debes de ignorar que tienes la obligación de comunicar a la Caja Nacional de Subsidios Familiares, toda variación en el número de tus beneficiarios, tan pronto se produzcan. Así evitarás la falta de percepción del subsidio que te corresponde o la sanción si lo cobras abusivamente.**

### PÉRDIDA

Monedero malla de oro con cierre zafiro, anoche en el palacio de Carlos V. Por ser recuerdo de familia se gratificará su devolución en Carrera del Genil, número 34.

tacando unos naturales, corriendo la mano bien, así como en redondo, de pecho, cambiados y bajos. Mató de un pinchazo y dos medias estocadas. (Palmas.) Durante la lidia de este toro se arrojó al ruedo un chaval, que al intentar un pase por alto resultó volteado, pasando a la enfermería.

Peso de los toros a la canal, por orden de lidia: 190, 228, 169, 203, 175 y 214 kilos, respectivamente. —(NEGRO Y GRANA.)

### EN OTRAS PLAZAS

(Viene de la página tercera.)  
pronóstico leve, salvo accidente. — (CIFRA).

#### EN BARCELONA

BARCELONA, 10. — En la Monumental se ha lidiado un novillero por Conchita Cintrón y seis toros de Juan Sánchez Valverde, de Salamanca para Gallito, Andrés Blando y Moreno de Talavera.

Peso de las reses: 264, 265, 270, 300, 278 y 290. — (CIFRA)

#### EN LOGROÑO

LOGROÑO, 10. — Cuatro toros de Pérez de la Concha y dos de Bernaldo de Quirós, para Rivera, Andaluz y Julián Marín.

Julián Marín cortó la oreja en el tercero.

Peso de los toros: 248, 243, 233, 259, 257 y 256 kilos, respectivamente. — (CIFRA)

#### EN PLASENCIA

PLASENCIA, 11. — Segunda corrida de feria. Ganado de Buitto Marín, antes de Terrones, que resultó malo. En la plaza hubo un lleno. Alvaro Domecq y Manolete fueron aplaudidos al hacer el pase, como premio a su actuación del día anterior.

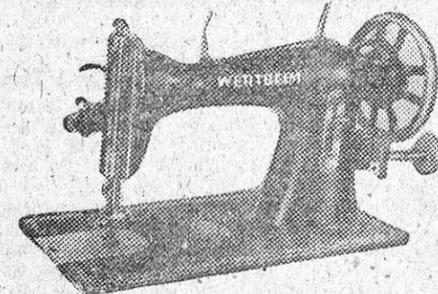
Primero de rejones. — Domecq, clava dos rejones, tres pares de banderillas y un rejón de muerte. Echa pie a tierra y después de varios pases, mata de una estocada. (Muchas palmas.)

Domingo Ortega, en su primero, hizo una faena de alivio para un pinchazo y media estocada. En su segundo, realizó una buena faena de muleta. Mata de un pinchazo, media estocada y descabello. (Palmas al diestro y pitos al toro.)

Manolete, en su primero, está bien con la capa y con la muleta. Un pinchazo y media estocada. (Ovación y vuelta). En su segundo, que fué sustituido por otro mayor de la misma ganadería, realizó una faena inteligente y vistosa. Un pinchazo, media estocada y descabello al segundo golpe. (Palmas.)

Luis Miguel Dominguín realizó una faena compuesta de pases sueltos en su primero, al que mató de una estocada. (Palmas al torero y pitos al toro). En el último de la tarde dió unos lances buenos, colocó tres pares de banderillas y realizó una faena adornada y valiente. Mata de una estocada entera y se le ovaciona.

El peso de los toros ha dado un promedio de 200 kilos en canal. —(CIFRA).



Desde el año 1870 se vende en España la máquina de coser y bordar  
**WERTHEIM**  
La máquina de calidad y garantía de FABRICACION NACIONAL Exclusiva para Granada y provincia  
**COSANO**  
GRAN VÍA, 33, duplicado.

## CONCURSO-OPOSICION

Para cubrir una plaza de auxiliar en la Administración de este diario. Condiciones para el mismo: Ser español, mayor de 20 años y menor de 35, pertenecer a Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., poseer conocimientos de contabilidad, cálculo mercantil, mecanografía, geografía y cultura general.

Documentos: Solicitud dirigida al administrador, acompañada de partida de nacimiento y certificado de buena conducta expedido por Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. Para los que sean mutilados, ex combatientes, ex cautivos o huérfanos de guerra, los documentos que los acrediten como tales.

Las solicitudes se admitirán hasta el día 15 del corriente mes y los exámenes se efectuarán en la primera quincena de julio.

Este concurso-oposición se regirá por lo que determinan los artículos 19 y siguientes de la Reglamentación Nacional de Prensa.

agua. sol. bosque...

Un remanso de paz en pleno Naturaleza y una cura de aguas en el Bañerío de Lanjarón, es para el enfermo de hígado, riñón, estómago e intestinos, el tratamiento más eficaz y seguro al dar que la más agradable de las vacaciones estivales.

**BALNEARIO DE Lanjarón** (GRANADA)

**Restaurante de la Estación de Moreda**

Con motivo del nuevo horario de trenes, hay tiempo suficiente para que cómodamente el viajero pueda efectuar sus comidas de noche en este Restaurante, pudiendo también por la mañana tomar el desayuno.

Expres de Madrid (noche)	20 minutos
Correo de Alicante a Granada (noche)	42 "
Correo de Madrid a Granada (noche)	35 "
Correo Madrid a Almería (noche)	25 "
Omnibus Almería a Madrid (noche)	32 "

**Precios de tarifa en todos los servicios**

TONIFIQUE SUS MUSCULOS CON

LINIMENTO **PAURO**

**GRAN EXITO**  
DEL TEATRO CIRCO  
**CIRUJELA**

Instalado en la feria con su compañía de clownes, parodistas y artistas de variedades

ARTE, JUVENTUD Y BELLEZA.  
Todos los días, en la sesión de las doce y media, concurso de canto flamenco por aficionados de la localidad.

**BEBER**  
**ANÍS SERPIS**  
Es distinción y buen gusto

(Viene de la página cuarta.)  
bio. Lo cierto es que no vimos el clásico Valencia. Esto es indudable. El conjunto de Mestalla ha sido siempre un equipo bronco, duro, efectivo y realizador. Pero la otra tarde jugó repiegado. Táctica defensiva con el solo destello del estilo de Igoa. Era el único que arrancaba con algún peligro, sin encontrar a ningún compañero a quien entregarle el balón. Porque hasta Mundo —el ariete— se nos perdió en el campo. De los cinco delanteros del Valencia, a dos es posible salvar de la severa censura. Y, sin embargo, no están tampoco libres de culpa Mena e Igoa. Menos culpa la del pequeño extremo, que demostró voluntad y codicia durante todo el partido. Y nos queda por hablar de otros tres delanteros. ¿Eran realmente Mundo, Gorostiza y Amadeo aquellos...? Los tres desconocidos. Más acentuada que en ninguno la baja forma de Mundo, porque ha sido un gran jugador. Y no hablemos de Gorostiza, el extremo excepcional. Ahora, o al menos el domingo, fueron dos hombres vulgares, fríos, apáticos, sin iniciativa ni velocidad. Ahora Mundo y Gorostiza son sólo el recuerdo de lo que fueron, con chispazos como aquella jugada que remitió a gol el delantero centro internacional. Los que realmente se "mataron" por el conjunto fueron el trío defensivo v Asensi.

natoria que no lamentamos. El Granada tiene que jugar el domingo próximo la promoción y el tercer partido de desempate no le convenia. Ni poco ni mucho. SAUCEDO ARANDA.

**ALEGRIA Y EMOCION**

en el gran EXTRAORDINARIO de **El Ruedo**

en un alarde editorial de MARCA

**LOS TRES GOLES**  
Después de un primer tiempo a cero funcionó el marcador tres veces. Dieciocho minutos. La movida segunda parte. Marín escapó por su banda, centró el balón y titubeó Juan Ramón en el despeje. Entonces le ganó la acción Nicola y fusiló el gol, de bandera.  
Veintidós minutos. Ataque en tromba del Granada. Irresistible. Llegó al remate el oportuno Gaivany. Ladeó bien el disparo.  
Cuarenta y dos minutos. Surgió la clásica escapada de Gorostiza para el remate fulminante de Mundo. Así, el Valencia, deshizo la igualdad de la clim-

## BRASIL TOMARA PARTE ACTIVA EN LA GUERRA CONTRA EL JAPON

COLORADO SPRINGS (ESTADOS UNIDOS), 11. — El jefe del Estado Mayor de la aviación brasileña, Armando Tromowsky, ha declarado en esta ciudad que existen "grandes posibilidades" de que su país tome parte activa en la guerra contra el Japón en el Pacífico, después de su declaración de guerra. Agregó que sus palabras no tenían carácter oficial. —(EFE).

## Tropas australianas desembarcan...

(Viene de la página anterior.)  
Daita y Jima, en la zona de Okinawa, según ha anunciado la radio de Tokio.  
Agregó que las fuerzas navales estaban integradas por tres acorazados, tres cruceros, cuatro destructores y formaciones aéreas de 70 aviones, mientras otros 150 operaban en otros sectores. Minami, Daito y Jima se hallan a unos 300 kilómetros al Este del extremo meridional de Okinawa. —(EFE).

Con motivo de la próxima actuación en el

**Teatro Gran Capitán**  
de la Compañía **MATILDE VAZQUEZ**

saluda a las Autoridades y público granadino de esta bellísima población en su nombre y el de su Compañía.

**Balsamo Hazul**

UNGUENTO ANTISEPTICO PARA ACCIDENTES Y ENFERMEDADES DE LA PIEL. QUEMADURAS. GRANOS. ULCERAS. HERIDAS

VENTA EN FARMACIAS

Censura Sanitaria núm. 3970

La novillada de ayer, en la Nueva Plaza de Toros

# Pepe Luis Alvarez Pelayo es un gran estoqueador

## "El Niño de la Palma" cortó una oreja. Ricardo Balderas fué ovacionado

### Los toros de Domingo Ortega fueron muy desiguales en bravura, pero manejables



RICARDO BALDERAS

Con escasa asistencia de público se celebró ayer la novillada de feria. Presidieron un grupo de distinguidas señoras, asesoradas por Manolo Zarzo, «Peñete».

Había grandes deseos de ver a nuestro paisano Pepe Luis Alvarez Pelayo, así como a Balderas, ambos precedidos de gran fama, sobre todo el primero, y que ha triunfado en la plaza de Madrid. Ello hizo que, si bien el lleno no fuera completo, al menos la plaza se viera, a pesar de su gran capacidad, con una entera reguercita.

#### PEPE LUIS ALVAREZ PELAYO

Tal variación ha sufrido el granadino, de tres años a esta parte, que está completamente desconocido.

Con la capa, suelto y mandón, toreó de manera maravillosa, imprimiendo a sus lances una suavidad y dominio extraordinarios.

A su primer toro, precioso de lámina y bravura, le saludó con unas verónicas magníficas, que tuvieron la virtud de levantar al público, siendo coreadas por otros tantos olés.

Con la muleta está seguro y dominador, dando la sensación de torero cuajado para la alternativa. Fue una verdadera lástima que al precioso animal le destrozaran en la suerte de varas, dando lugar a que Pepe Luis no en contrara la cantidad de toro necesaria para lograr la gran faena. A pesar de la dificultad apurada, Alvarez Pelayo sacó el máximo rendimiento.

Dos escalofrantes ayudados por alto fueron el comienzo de la faena, seguidos de dos rechazos superiores. El toro, por haber quedado sin fuerzas, se cae. Pepe Luis, con una clara visión de la clase de lidia que había de ejecutar ante las condiciones apuntadas, le tomó con unos pases por alto templados, en los que se pasó a su enemigo por la faja repetidas veces. Montó la espada y coró una estocada que, por arrancarse el toro a destiempo, resultó un poquitín caída y remata de un certero descabello. (Palmas.)

En su segundo toro, grande y con fuerza, pero hecho un marmolillo, y a pesar de que no hubo adornos, me

gustó bastante más que en su primero.

#### NIÑO DE LA PALMA

Desde que actuó en la becerrada organizada por la Asociación de la Prensa en el coso del Triunfo, no habíamos vuelto a ver actuar a Cayetano y en verdad que el muchacho no ha defraudado con su arte.

«Niño de la Palma» es un torero muy inteligente, a quien ha de costarle poco trabajo el colocarse a la cúspide de los novilleros actuales.

Para ello ha de dejar a un lado los amaneamientos e imprimir a su toreo un poco de valor positivo. Los des

(Pasa a la página segunda)

# EXITO DELIRANTE DE ARRUZA EN ALGECIRAS

## Grave cogida de Domingo González «Dominguín», en Madrid

### Julián Marín cortó una oreja en Logroño

ALGECIRAS, 11.—Primera de feria. Enorme expectación, como pocas veces se ha registrado en esta ciudad. Los vapores de Tánger, Ceuta y Gibraltar llegaron abarrotados de viajeros y los automóviles procedentes de Sevilla, Cádiz, Málaga y Granada se contaban por centenares. Los billetes se habían agotado desde las tres de la tarde; el público comenzó a afluir a la plaza, que a la hora de empezar el festejo presentaba un aspecto imponente. Muchos espectadores tienen que permanecer de pie en los pasillos. Asisten el gobernador civil de Cádiz y el alcalde de Sevilla y otras personalidades. Se lidian toros de Veragua, por Pepe Bienvenida, Pepe Luis Vázquez y Arruza.

Preside el inspector de policía don Pedro Auriolles.

Primero.—Pepe Bienvenida lancea y es aplaudido. Bienvenida y Pepe Luis Vázquez son ovacionados en los quites. Con dos puyazos se pasa a banderillas y Bienvenida coloca tres buenos pares siendo ovacionado. Hace una buena faena y mata de media arriba. (Muchas palmas y vuelta al ruedo).

Segundo.—Pepe Luis es aplaudido al veronquear. En el tercio de varas sobresale un quite de Pepe Luis. Inicia la faena con dos pases estatuarios. Continúa superiormente su faena y el público le ovaciona. Mata de media y remata el puntillero. (Ovación).

Tercero.—Arruza lancea. Tres puyazos recargando. El de Méjico coloca tres

pares de banderillas que se ovacionan. Con la muleta hace una faena inenarrable entre los pitones recibiendo un palotazo en la ingle. Sin mirarse continúa toreando dando molinetes de rodillas. Toca los pitones y se apoya sobre el testuz. Una buena estocada entrando derecho. (Ovación, las dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Cuarto.—Cárdeno. Bienvenida es ovacionado toreando de capa. Los picadores ponen dos puyazos barrenando y aploman al toro. El propio Bienvenida pide que se cambie la suerte.

Pepe Bienvenida toma las banderillas y clava tres magníficas pares, monumental el segundo (Ovación). Comienza la faena sentido en el estribo. Sigue con pases de rodillas, adornándose. El toro está quedado. Mata de media que basta y se le aplaude.

Quinto.—Pepe Luis Vázquez y Arruza se lucen en quites. Gran bronca a los picadores por barrenar. Recibe cuatro puyazos y llega a las manos de Pepe Luis defendiéndose. El torero de San Bernardo le torea con precauciones, pero cerca y valeroso y torero. Pincha y cobra media algo delanterilla. Descabelella el primer golpe (Muchas palmas).

Sexto.—Carlos Arruza le saluda con dos verónicas y dos faroles de rodillas espeluznantes. Vuelve a lancear apretadísimo y se le ovaciona largamente. Coge las banderillas y llegando a la cara paso a paso con dos puyos bajos, clava tres pares soberbios (La plaza es un hervidero de aplausos). Brinda a un grupo de aficionados que ocupa un tendido de sol y hace una faena valiente, para media estocada y un descabello a la primera (Ovación y petición de oreja, que el presidente no otorga. El público vuelve a ovacionar al mejicano como desagravio.—(CIFRA).

#### EN MADRID

MADRID, 10. — Seis toros de Domecq, el quinto sustituido por cojo, para Domingo González «Dominguín», Cañitas y Angelete. El ganado, bien presentado, bravo y alegre con los caballos, pero con exceso de nervio.

Dominguín recibió una cornada al muletar a su primero. Cañitas cortó dos orejas en el quinto, y Angelete también resultó con un puntazo en la axila izquierda al torrear al natural al que cerró plaza.

Los toros pesaron, en bruto: 424, 410, 460, 446 y 428 kilos, respectivamente.

#### LA HERIDA DE DOMINGUÍN ES GRAVE

Domingo González «Dominguín» fué curado de una herida en el tercio superior del muslo derecho, con dos trayectos. Pronóstico grave.

Angelete padece un puntazo de cuatro centímetros en la axila izquierda, de (Pasa a la página segunda.)

## Un brindis muy ocurrente de Rafael «El Gallo»

SEVILLA, 11. — Al poeta Joaquín Romero Murube le agasajó un grupo de aficionados taurinos con un acto, para expresarle su gratitud por su intervención en la reciente velada de recuerdo y homenaje a la memoria del gran orero Joselito. Ocupó sitio especial Rafael «El Gallo», quien, requerido por los concurrentes, dijo unas palabras, que remató así: «Y voy a terminar como lo hacen los buenos oradores. ¡Viva Sevilla, viva España y viva el extranjero». El ocurrente brindis del Gallo fué muy celebrado.—(CIFRA).

### FUERA DEL RUEDO

# Lo que nos dijeron los toreros antes de la corrida

## “En Méjico se habla de Manolete tanto como en España” (Balderas)

### Al “Niño de la Palma” le gustan mucho las novelas de aventuras



NIÑO DE LA PALMA

Pepe Luis Alvarez Pelayo acababa de despertarse cuando entramos a verle en la habitación del hotel. El diestro granadino departía alegremente con un grupo de amigos que habían acudido a saludarle. Vestía un pijama granate con ribetes negros, y al entrar nosotros, el torero ponía punto final a la conversación que, naturalmente, era de toros. Pepe Luis había referido a sus tertulios todas las incidencias de sus diferentes actuaciones en Madrid, en cuya plaza tantos éxitos lleva cosechados.

Alvarez Pelayo contesta gustoso a nuestro rápido interrogatorio. Esta novillada de Granada es la cuarta que torea este año. Tiene veintitrés años y lleva tres de torero. En abril de 1942 vistió por vez primera el traje de luces, aquí, precisamente, en la plaza del Triunfo. Alternaron con el Cambil y Andalúz Chico. No está satisfecho del todo del puesto que ocupa. Su mayor triunfo lo consiguió hace dos años, en Santisteban del Puerto, con un toro de Campos Varca. La alternativa la tomará cuando Dios quiera y venga bien, sin prisas. Tiene muchos deseos de volver a Granada, y, sobre todo, de actuar con los compañeros que completan la terna, ya que con ellos tiene ajustadas un buen número de corridas. Por eso iba a brindarles el primero toro, promesa que cumplió luego.

—Mucha suerte —le deseamos al despedirnos.

—¡Dios lo quiera! —nos dice el torero—. Pero no olvide que a mí me costará más trabajo que a los demás arrancarle las palmas a los míos. Nadie es profeta en su tierra.

Y, Pepe Luis, tenía razón.

Vestido con traje de calle, echado sobre la cama y leyendo una novela de aventuras: “El valle de los hombres silenciosos”, de Jaime Oliver Curwood, encontramos al “Niño de la Palma” en el hotel, solo con su mozo de estoques. No

había hecho nada más que regresar de la calle. Oyó misa de noche, en el Sagrario, y después se dio una vuelta por la calle de los Reyes Católicos y plaza del Carmen.

El hijo de Cayetano no es de Ronda, como su padre. En esto sí que se ha roto la tradición. Pero la tierra que lo vio nacer también es la gran socra taurina. En Dos Hermanas, pueblecito de la provincia de Sevilla, vino al mundo el 17 de octubre de 1928. Por tanto, no ha cumplido todavía los diecisiete años y, sin embargo, a pesar de ser un crío, se conduce como un hombrecito, astuto y cabal, al que se puede dejar solo en cualquier parte para que alterne con los hombres. En una palabra: “sobe estar” como dicen los flamencos, y tiene para cada pregunta la respuesta justa y adecuada.

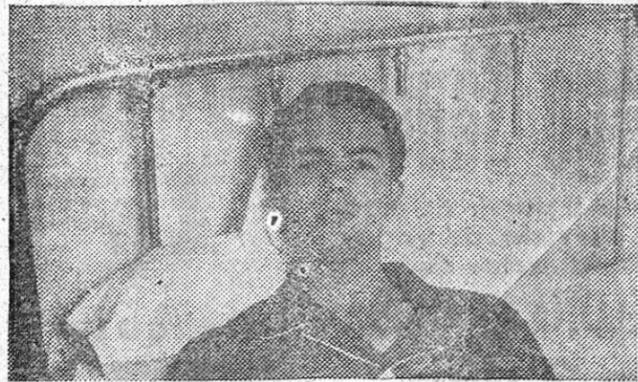
El 8 de septiembre de 1943 fué a Ronda y en aquella plaza se vistió de luces por vez primera para conseguir también su primer triunfo profesional. Le cortó las orejas a sus dos novillos.

Era un mal estudiante. El Bachiller no pudo terminarlo porque se atascó en el cuarto año y, ya de ahí, no hubo forma de seguir adelante. El ambiente en que ha vivido desde que tiene uso de razón le contagió, y por eso es torero. Para el pequeño Cayetano la suerte más difícil es torrear bien con el capote. Domina la muleta, siendo el natural su pase favorito.

—¡Por que tu padre no va contigo? Sin querer, la pregunta se nos vino a los labios y después nos arrepentimos de verdad. El hijo de Cayetano se puso triste y sus ojos se humedecieron de lágrimas. Pero se repuso en seguida para contestarnos con energía: —Nunca lo llevaré, pase lo que pase.

Ricardo Balderas, el mejicano que ayer toreó su primera corrida en España, es un muchacho con aire deportivo. Más bien parece vasco. No ha tenido tiempo de descansar apenas y su rostro no puede ocultar las huellas del terrible afreite de estas últimas semanas. Un viaje malísimo en el barco, luego Lisboa, el avión hasta Madrid y, dos días después, el tren y, la Granada, para comenzar la lucha.

Ricardo Balderas es sobrino del matador. (Pasa a la página segunda)



A la izquierda, Pepe Luis Alvarez Pelayo descansando en el hotel antes de la corrida; en el centro, el Niño de la Palma durante la faena de muleta en el toro que cortó la oreja, y, Ricardo Balderas en un pase en redondo a uno de sus toros.—(Fotos LEONARDO).

# El Granada cerró la temporada en Los Cármenes con un gran partido

## Venció al Valencia por dos a uno pero perdió la eliminatoria de Copa Nicola y Galvan y marcaron los goles del Granada Mundo logró el del Valencia faltando tres minutos para terminar el emocionante encuentro

Fútbol de Liga... y fútbol de Copa. ¿Hay realmente diferencias entre uno y otro?

Un viejo comentarista, muy prestigiado, se negaba a admitir matices entre ambas modalidades. Como se negaba, por ejemplo, a admitir diferencias entre el juego del pase largo y el arabesco. No hay más que un fútbol... — escribía—. ¡El fútbol! Y al aludir a ese juego del balón sobre campos duros y pelados por equipos malabaristas, le negaba características del auténtico fútbol. Porque eso... no es fútbol.

Y sin embargo... Aunque el juego sea el mismo en esencia, un equipo inteligente varía de táctica en la Liga y en la Copa. Como varía, sin duda, cuando juega en campo propio y cuando viaja. Hay equipos que actúan en un tono elevado, manteniendo un ritmo, acelerado y vivo, y dándose por entero al juego. Eso se puede hacer totalmente en contados días o en competición corta. En partidos "decisivos"... Y eso es fútbol de Copa. En cambio, en los torneos por puntos hay que dosificar el esfuerzo, medir las distancias y calcular el tiempo. Entonces resulta un fútbol mucho más cerebral. De Liga...

Todo esto se discute ahora. ¿El Granada es equipo de Copa o de Liga? Lo cierto es que en esta temporada, el Granada se ve amenazado por el siempre difícil encuentro de promoción, porque su papel en la Liga ha sido francamente malo. Pero en la Copa ha alcanzado, por vez primera, la semifinal, tras de eliminar al Hércules, Real Sociedad y Castellón. Y no se ha clasificado para la final por esos raros caprichos que tanto se dan en el deporte balompédico. Luego el Granada, más que de Liga nos ha parecido este año un equipo de Copa. ¡Cualquiera lo diría...!

FUE UNA EMOCIONANTE SEMIFINAL

Fue una magnífica y emocionante semifinal este encuentro de Los Cármenes, con su desenlace dramático en los últimos minutos, muy a la Valencia. La lu-



NICOLA

cha resultaba viva con táctica puramente vasca en el Granada. Cruces de juego, serenos largos en las alas, desplazamiento rápido y mucha decisión y mucho mordiente. Iban siempre decididos y resueltos — como nunca los vi — buscando ansiosamente el tanto, jugando todo. Que en algunos momentos era preciso. Con los a cero en contra, por el resultado de Mestalla. El Granada tenía que entregarse por entero a la contienda con un ataque sostenido en los noventa minutos. Quienes venían del restuario del equipo granadino nos decían: "La consigna es terminante. El equipo se lanzará al ataque sin cuidarse de de-

fender terreno. Ya no importa perder por más o menos tantos. Lo interesante es intentar cuanto antes igualar esos dos goles en contra". Y el mayor elogio del Granada es haber constado el enorme trabajo que cues a ver entre ellos el mejor, aquel que destacara como figura sobresaliente sobre los demás; y es que los granadinos jugaron espléndidamente bien, hicieron fútbol de todos para todos, en asociación de esfuerzos que, al casi ahogar el individualismo, sirvió para que brillara aún más el esfuerzo colectivo.

LOS EQUIPOS QUE CORREN

Pasará el tiempo y se olvidará todo o casi todo de lo que ocurrió en Los Cármenes en el choque de Copa entre el sólido conjunto del Valencia y este Granada espléndido de facultades y de juego. Todo o casi todo lo ocurrido hasta el minuto noventa del encuentro, se disipará con el tiempo... Pero lo que no se olvidará serán aquellos momentos inenarrables en que un equipo el Granada, se volcaba sobre la meta valenciana buscando el gol que le diera el triunfo de la eliminatoria. No llegó, no por inmerecido. La suerte y otros factores decidieron el injusto resultado de dos-uno. Afrontó el Valencia los mayores lances del partido con esa serenidad de equipo cuajado de veteranos que sabe el peligro de los minutos iniciales de un contrario encerrado por el camino de la ambición. El Granada salió en busca de su definitiva consagración en la Copa jugando al fútbol, corriendo. El correr en el fútbol, es urdir la jugada con aquella velocidad magnífica de la línea media del Granada, que desmeca así a un ataque que desde hace algunas jornadas es ávido al coger velocidad el fútbol de sus interiores. Porque que los extremos sean veloces es lo normal. Y es también correr en el fútbol esa movilidad del Granada que no da tiempo al contrario para que piense la jugada y se obliga a estar siempre inquieto y vigilante ante el brusco contraataque. Así vimos al equipo que nos dio una excelente tarde de fútbol, porque su conjunto ya está en forma y en fuego.

FUTBOL CLASICO

Parece increíble esta resurrección del Granada. Quien presenció el primer encuentro de la semifinal en Mestalla, entusiasmado granadino, nos dijo: "El Granada ha cuajado ya un equipo, gracias a Vidal. En Valencia jugó formidablemente. Llegaremos a la final...". Mi réplica le indignó, porque mi amigo el granadino venía, además, con la alegría del triunfo sobre el Castellón, y quería a tener fe en su equipo. Le contesté: "¡Bah! No se empearía a fondo el Valencia. Cuando lo vea jugar en Los Cármenes y batir a su sólida defensa, te creere. Veremos entonces si hay milagro."

Y lo hubo el domingo. Porque es posible que vuelva a perderse el equipo del Granada; pero frente al Valencia, jugó muy bien. Para nosotros fue la noble contienda una magnífica lección de un fútbol de alta calidad con el perfecto enlace de los medios alas y el ataque y la forma variada en que éste urdía sus jugadas. Con un estilo distinto en cada tiempo y en cada interior. Precisamente de donde tienen que arrancar los avances. Como contraste de los cambios largos de Galvan, esa rápida profundidad de la escapada de Trompi que rompe a veces la táctica del adversario.

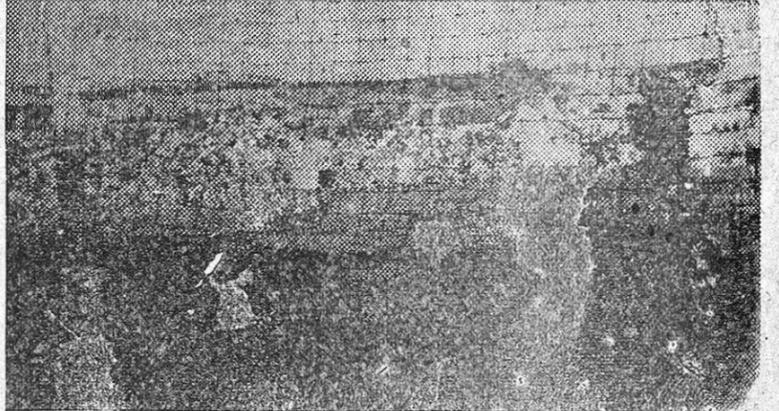
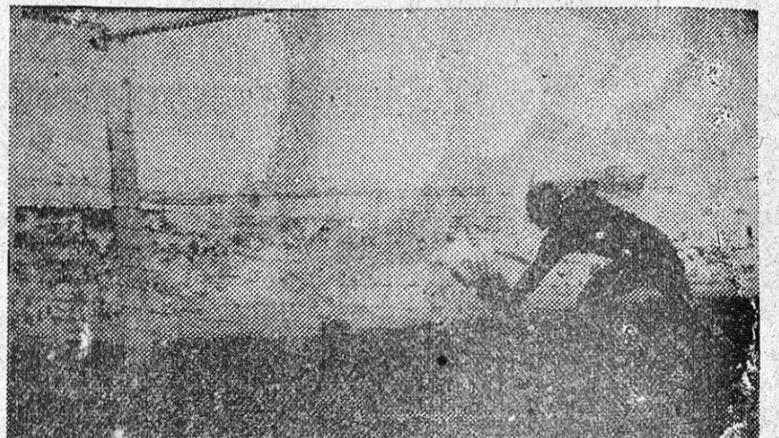
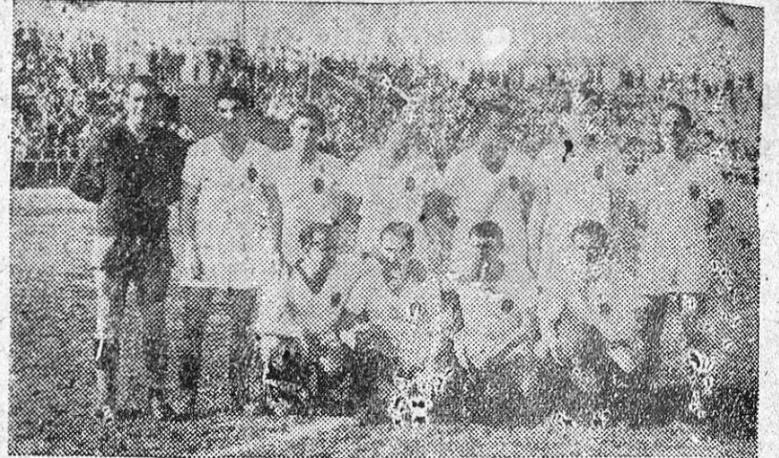
Hubo, sí, virilidad en el juego defensivo del Valencia; pero en el fútbol lo que emociona y hace estallar en acamaciones, en un clamor inmenso de las gradas, es la belleza de los fulminantes ataques a toda velocidad, con su culminación en el disparo. Ataques que el Granada prodigó toda la tarde, aunque sin disparo.

UN VALENCIA CAMBIADO

No sabemos qué influyó en este cambio. (Pasa a la segunda página)

# PATRIA

DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.



Equipo del Valencia que ayer eliminó al Granada de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. — En el centro y abajo, los dos goles del equipo granadino marcados por Nicola y Galvan, respectivamente. — (Fotos LEONARDO)

## El Atlético de Bilbao elimina al Español

### Los bilbaínos obsequiaron a Martorell con una pitillera

BILBAO, 10. — Atlético de Bilbao, cuatro (Zarra, 2, Garate y Galiza); Español, 1 (Aiguaci).

Atlético de Bilbao. — Lezama; Bergareche, Micza; Velaya; Bertol, Nando; Bilbao, Panizo, Zarra, Garate y Galiza.

Español. — Martorell; Teruel, Casas, Yeloy, Fábregas, Llimós; Orti, Segarra, Jorge, Calvo y Agustí.

El arbitraje de Celestino Rodríguez, excelente.

El Español fue fuertemente ovacionado al salir al campo, y al abandonar, Martorell, el capitán del equipo, fue obsequiado con una pitillera por el Atlético de Bilbao.

El partido ha sido apasionante, bien jugado técnicamente y de una corrección intachable. No se puede hablar de gran dominio de ninguna de las dos partes, pero hay que destacar, en favor de los locales, su mayor profundidad en el ataque.

El Español tiró siete córner y uno solo al Atlético. El Atlético de Bilbao jugó bien en conjunto. La presen-

ta de Garate en el equipo, y al haberse visto Panizo a su antiguo puesto, le da una inteligencia a la línea de ataque. Garate ha sido la cabeza del equipo, aunque sin esforzarse, pues jugó con cierta precaución, teniendo en cuenta que es el primer partido en el que le ataca, pero nunca perdió su puesto y fue el quien hizo que toda la delantera funcionase con acierto. El juego de Garate se ha debido en gran parte a la profundidad de la línea de ataque local. El menos efectivo de los tres medios fue Nando. La defensa, bien, así como Lezama. Al ataque del Español le ha faltado profundidad. Calvo fue el inteligente conductor de la línea, y el hombre más peligroso de ella. Orti, Fábregas, en el primer tiempo ha sido dueño del campo, debido, en buena parte, a que los interiores del Atlético no se excedian en el enlace con sus medios; pero el que ha demostrado más temple en los flancos, y mejor colocación, ha sido Yeloy. La defensa enérgica, y Martorell, muy seguro. — (ALFIL)

## Atlee ataca en un discurso a los conservadores británicos

### Los acusa de imbuir a la gente «un espíritu de miedo»

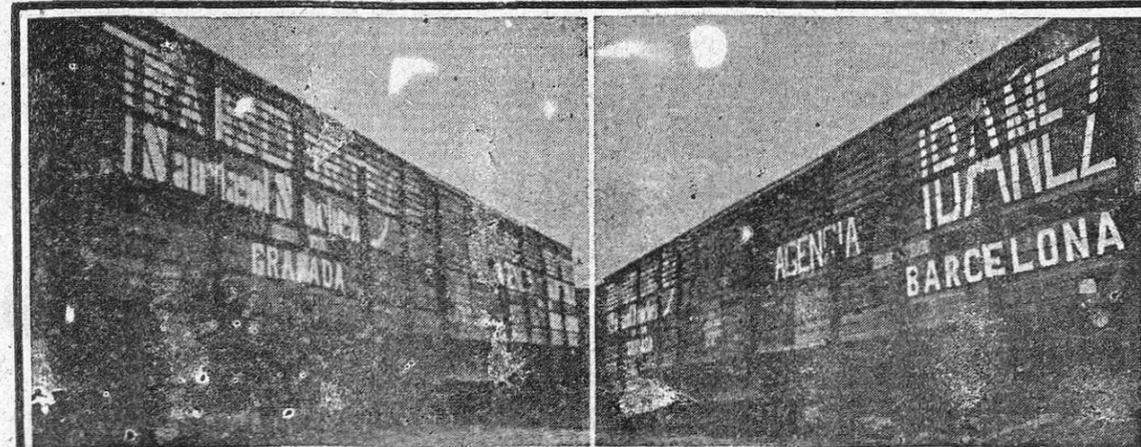
LONDRES, 10. — En un discurso electoral pronunciado en Cardiff, el comandante Atlee ha atacado a los conservadores acusándoles de imbuir a la gente "un espíritu de miedo".

Añadió que había que afrontar el porvenir con valor y que de lo que se trataba era de si se iba a volver a la pobreza, al paro forzoso, a los subsidios y a la guerra o la prosperidad, a la seguridad y a la paz.

El ex ministro de Trabajo, Bevin,

que también ha hablado en Leeds, ante tres mil personas. Exigió una "limpia" política y dijo que la lucha electoral debería considerarse como cruzada más que como una elección.

En un discurso pronunciado en Bury, sir Stafford Cripps ha llamado a las elecciones la "batalla de los panes" y califica la política de los catorce puntos del partido conservador de "carencia de toda indicación constructiva". — (EFE).



**TRANSPORTES**  
**Santiago Sánchez**  
 Reanuda, a partir de este día, su servicio de vagones directos de **BARCELONA-GRANADA** en **3 días**

1945  
**Julio**  
**4**  
**MIÉRCOLES**